



大会

Distr.: General
12 September 2000
Chinese
Original: English

第五十五届会议

议程项目 60 (b)

联合国的改革：措施和提议：

联合国千年大会

2000 年 9 月 1 日圭亚那常驻联合国代表 给秘书长的信

谨随函附上大会主席理事会《联合国千年首脑会议宣言》(见附件)

请将本函及其附件作为大会议程项目 60 (b) 的文件分发为荷。

常驻代表

大使

塞缪尔·因萨纳利 (签名)

**2000 年 9 月 1 日圭亚那常驻联合国代表
给秘书长的信的附件**

大会主席理事会联合国千年首脑会议宣言

联合国大会主席理事会在千年首脑会议之际宣布如下：

- 我们重申本着对《联合国宪章》的宗旨与原则的信念，遵守这些宗旨与原则。实际上《宪章》一直是而且将继续作为国际法经久不变的基础。
- 联合国是其会员国和全人类希望的明灯。
- 联合国的会籍普遍制度和广泛的任务给它带来了实力和信誉。大会仍然是联合国唯一的所有国家都能够平等参与的机构。
- 要想提高联合国的效力，必须采取行动加强大会的作用。
- 应使安全理事会的成员更具代表性，更为民主和透明。
- 我们关注发达国家和发展中国家尤其是在经济、社会、信息和技术等领域日益扩大的差距，因此要求建立以消灭贫穷和各国享有公平待遇为基础的新的全球人类程序。
- 我们赞成秘书长的建议，认为联合国迫切需要在下列各方面作出新的广泛的努力：
 - 促进和平文化。
 - 采取具体措施实现裁军。
 - 加强联合国预防冲突的能力。
 - 建立一种预防性外交机制，加强联合国促进和平与安全的努力。
 - 加强和促进维持和平行动，以使联合国能够迅速更有效地应付冲突和紧急情况。
 - 防止侵害和侵犯人权行为，特别是防止种族清洗。
 - 特别是增进妇女、儿童和老年人的人权。
 - 加强联合国系统在促进发展方面的努力。
 - 确保国际社会采取紧急行动处理外债问题。
 - 确保全球化的利益得到公平分配。
 - 加紧国际支助以期实现普及教育的目标。

- 加紧努力解决贫穷所涉各方面的问题。
- 促进可持续发展的努力保护环境，防止环境进一步的恶化。

我们热切希望千年首脑会议成功地召开，并全力支持联合国会员国和秘书长努力为二十一世纪及其后开创“一个不虞匮乏和免于恐惧的世界”。
